

Public Notice

Aviso Público

PUBLIC HEARINGS - CHANGES IN FARES PUERTO RICO MARITIME TRANSPORTATION SERVICES SAN JUAN BAY (CATAÑO-SAN JUAN)

The Puerto Rico Maritime Transportation Authority ("MTA") proposes to adjust the fares for certain public maritime transportation services currently provided by the MTA to the metro service between San Juan and Cataño.

In compliance with Act No. 21 of May 31, 1985 ("Act No. 21-1985") and the Transit System Title VI Plan of the Puerto Rico Ports Authority ("Title VI"), public hearings will be held in the Municipalities of Cataño and San Juan in order to present the proposed changes and obtain the public's comments. The public hearings are scheduled to take place as follows:

PUBLIC HEARINGS - CHANGES IN FARES:

MUNICIPALITY	DATE	LOCATION	TIME
Cataño	Aug. 15, 2019	Town Hall, 9 floor	10:00 am
San Juan	Aug. 15, 2019	Pier 1, Old San Juan	2:00 pm

The locations where the public hearings will be held are accessible for the handicapped and/or the physically impaired. Persons interested must submit their comments in writing during the public hearings, which shall be regulated by Act No. 21-1985 and Title VI.

I. PROPOSED CHANGES IN FARES

The ferry service fares are established by MTA in accordance with Act No. 21-1985 and Title VI, which is applicable to any programs and/or services funded in whole or in part by federal funds issued by the Federal Transit Administration ("FTA"). The current and proposed fares are as follows:

a. Current Fares and Proposed Changes:

Description	Current Fare	Proposed Fare
<i>Metro Area Service</i>		
Regular	\$0.50	\$2.00
Adults 60 - 74 years	\$0.25	\$1.00
Disabled	\$0.25	\$1.00
Seniors 75 and older	Free of Charge	Free of Charge
Children under 3 years	Free of Charge	Free of Charge

The proposed changes shall be in effect no later than January 1, 2020.

II. AVAILABILITY OF INFORMATION

The information and documents related to the proposed changes will be available to the public at the following web address: www.p3.pr.gov

After the public hearings, the hearing officer will prepare and submit a report to the MTA Board of Directors, which shall be published in the webpage www.p3.pr.gov and its availability notified through the public media sources. Upon publication, a period of 15 days shall be provided for any person(s) interested in submitting written comments to the MTA's Board of Directors: PO Box 41118, San Juan, P.R. 00940.

For any additional information regarding the hearings or to submit written comments you may contact (787) 722-2525 ext. 15331 or send an email to info@atm.pr.gov.



Mara Y. Pérez-Torres, Esq.
Executive Director
Puerto Rico Maritime
Transportation Authority

VISTAS PÚBLICAS - CAMBIO DE TARIFAS SERVICIO DE TRANSPORTACIÓN MARÍTIMA DE PUERTO RICO - ÁREA METRO (CATAÑO-SAN JUAN)

La Autoridad de Transporte Marítimo de Puerto Rico ("ATM") propone el ajuste de las tarifas para las rutas del sistema de transportación marítima que incluye la tarifa del servicio brindado en el área metropolitana, Municipios de San Juan y Cataño.

En cumplimiento con las disposiciones de la Ley Núm. 21 del 31 de mayo de 1985 ("Ley Núm. 21-1985") y el *Transit System Title VI Plan* de la Autoridad de los Puertos de Puerto Rico ("Título VI"), se estarán celebrando vistas públicas en los Municipios de Cataño y San Juan para la presentación de los cambios propuestos y recibir los comentarios de la ciudadanía, en las fechas indicadas a continuación:

VISTAS PÚBLICAS - CAMBIOS DE TARIFAS:

MUNICIPIO	FECHA	LUGAR	HORA
Cataño	15/ago/2019	Casa Alcaldía - piso 9	10:00 am
San Juan	15/ago/2019	Muelle #1 del Viejo San Juan	2:00 pm

Los lugares donde se llevarán a cabo las vistas son de fácil acceso a personas con impedimentos físicos. Los ciudadanos interesados deberán presentar por escrito sus ponencias o propuestas durante las vistas públicas las cuales están reguladas por la Ley Núm. 21-1985 y el Título VI.

I. CAMBIOS PROPUESTOS A TARIFAS

Actualmente las tarifas son establecidas por la ATM de conformidad con la Ley Núm. 21-1985 y el Título VI, cuyo alcance se extiende a aquellos programas y/o servicios sufragados en todo o en parte por fondos del *Federal Transit Administration* ("FTA", por sus siglas en inglés). Según se dispone, las tarifas actuales y propuestas son las siguientes:

a. Tarifas Actuales / Propuestas:

Descripción	Tarifa Actual	Tarifa Propuesta
<i>Servicio Área Metropolitana</i>		
Regular	\$0.50	\$2.00
Adultos de 60 - 74 años	\$0.25	\$1.00
Discapacitados	\$0.25	\$1.00
Envejecientes mayores de 75 años	Libre de costo	Libre de costo
Menores de 3 años	Libre de costo	Libre de costo

Los cambios propuestos entrarían en vigor no más tarde del 1ro de enero de 2020.

II. DISPONIBILIDAD DE INFORMACIÓN

La información y los documentos relacionados a esta propuesta de cambio estarán disponibles al público a través de la página web www.p3.pr.gov

Luego de la vista pública, el oficial examinador rendirá un informe ante la Junta de Directores de la ATM, el cual será publicado a través de la página web www.p3.pr.gov y se notificará su disponibilidad en los distintos medios de difusión pública. Se proveerá un periodo de 15 días calendario a partir de la fecha de publicación del mismo para que las personas interesadas puedan presentar sus comentarios por escrito a la Junta de Directores de la ATM, dirección postal: PO Box 41118, San Juan, P.R. 00940.

Para información adicional sobre estas vistas o para someter comentarios sobre el proceso se pueden comunicar al (787) 722-2525 ext. 15331, o enviar un correo electrónico a info@atm.pr.gov.



Lcda. Mara Y. Pérez-Torres
Directora Ejecutiva
Autoridad de Transporte
Marítimo



Public Notice

PUBLIC HEARINGS - CHANGES IN FARES PUERTO RICO MARITIME TRANSPORTATION SERVICES SAN JUAN BAY (CATAÑO-SAN JUAN)

The Puerto Rico Maritime Transportation Authority ("MTA") proposes to adjust the fares for certain public maritime transportation services currently provided by the MTA to the metro service between San Juan and Cataño.

In compliance with Act No. 21 of May 31, 1985 ("Act No. 21-1985") and the Transit System Title VI Plan of the Puerto Rico Ports Authority ("Title VI"), public hearings will be held in the Municipalities of Cataño and San Juan in order to present the proposed changes and obtain the public's comments. The public hearings are scheduled to take place as follows:

PUBLIC HEARINGS - CHANGES IN FARES:			
MUNICIPALITY	DATE	LOCATION	TIME
Cataño	Aug. 15, 2019	Town Hall, 9 floor	10:00 am
San Juan	Aug. 15, 2019	Pier 1, Old San Juan	2:00 pm

The locations where the public hearings will be held are accessible for the handicapped and/or the physically impaired. Persons interested must submit their comments in writing during the public hearings, which shall be regulated by Act No. 21-1985 and Title VI.

I. PROPOSED CHANGES IN FARES

The ferry service fares are established by MTA in accordance with Act No. 21-1985 and Title VI, which is applicable to any programs and/or services funded in whole or in part by federal funds issued by the Federal Transit Administration ("FTA"). The current and proposed fares are as follows:

a. Current Fares and Proposed Changes:

Description	Current Fare	Proposed Fare
<i>Metro Area Service</i>		
Regular	\$0.50	\$2.00
Adults 60 - 74 years	\$0.25	\$1.00
Disabled	\$0.25	\$1.00
Seniors 75 and older	Free of Charge	Free of Charge
Children under 3 years	Free of Charge	Free of Charge

The proposed changes shall be in effect no later than January 1, 2020.

II. AVAILABILITY OF INFORMATION

The information and documents related to the proposed changes will be available to the public at the following web address: www.p3.pr.gov

After the public hearings, the hearing officer will prepare and submit a report to the MTA Board of Directors, which shall be published in the webpage www.p3.pr.gov and its availability notified through the public media sources. Upon publication, a period of 15 days shall be provided for any person(s) interested in submitting written comments to the MTA's Board of Directors: PO Box 41118, San Juan, P.R. 00940.

For any additional information regarding the hearings or to submit written comments you may contact (787) 722-2525 ext. 15331 or send an email to info@atm.pr.gov.



Mara Y. Pérez-Torres, Esq.
Executive Director
Puerto Rico Maritime
Transportation Authority



Aviso Público

VISTAS PÚBLICAS - CAMBIO DE TARIFAS SERVICIO DE TRANSPORTACIÓN MARÍTIMA DE PUERTO RICO ÁREA METRO (CATAÑO-SAN JUAN)

La Autoridad de Transporte Marítimo de Puerto Rico ("ATM") propone el ajuste de las tarifas para las rutas del sistema de transportación marítima que incluye la tarifa del servicio brindado en el área metropolitana. Municipios de San Juan y Cataño.

En cumplimiento con las disposiciones de la Ley Núm. 21 del 31 de mayo de 1985 ("Ley Núm. 21-1985") y el *Transit System Title VI Plan* de la Autoridad de los Puertos de Puerto Rico ("Título VI"), se estarán celebrando vistas públicas en los Municipios de Cataño y San Juan para la presentación de los cambios propuestos y recibir los comentarios de la ciudadanía, en las fechas indicadas a continuación:

VISTAS PÚBLICAS - CAMBIOS DE TARIFAS:			
MUNICIPIO	FECHA	LUGAR	HORA
Cataño	15/ago/2019	Casa Alcaldía - piso 9	10:00 am
San Juan	15/ago/2019	Muelle #1 del Viejo San Juan	2:00 pm

Los lugares donde se llevarán a cabo las vistas son de fácil acceso a personas con impedimentos físicos. Los ciudadanos interesados deberán presentar por escrito sus peticiones o propuestas durante las vistas públicas las cuales están reguladas por la Ley Núm. 21-1985 y el Título VI.

I. CAMBIOS PROPUESTOS A TARIFAS

Actualmente las tarifas son establecidas por la ATM de conformidad con la Ley Núm. 21-1985 y el Título VI, cuyo alcance se extiende a aquellos programas y/o servicios sufragados en todo o en parte por fondos del *Federal Transit Administration* ("FTA", por sus siglas en inglés). Según se dispone, las tarifas actuales y propuestas son las siguientes:

a. Tarifas Actuales / Propuestas:

Descripción	Tarifa Actual	Tarifa Propuesta
<i>Servicio Área Metropolitana</i>		
Regular	\$0.50	\$2.00
Adultos de 60 - 74 años	\$0.25	\$1.00
Discapacitados	\$0.25	\$1.00
Envejecientes mayores de 75 años.	Libre de costo	Libre de costo
Menores de 3 años	Libre de costo	Libre de costo

Los cambios propuestos entrarían en vigor no más tarde del 1ro de enero de 2020.

II. DISPONIBILIDAD DE INFORMACIÓN

La información y los documentos relacionados a esta propuesta de cambio estarán disponibles al público a través de la página web www.p3.pr.gov.

Luego de la vista pública, el oficial examinador rendirá un informe ante la Junta de Directores de la ATM, el cual será publicado a través de la página web www.p3.pr.gov y se notificará su disponibilidad en los distintos medios de difusión pública. Se proveerá un periodo de 15 días calendario a partir de la fecha de publicación del mismo para que las personas interesadas puedan presentar sus comentarios por escrito a la Junta de Directores de la ATM, dirección postal: PO Box 41118, San Juan, P.R. 00940.

Para información adicional sobre estas vistas o para someter comentarios sobre el proceso se pueden comunicar al (787) 722-2525 ext. 15331, o enviar un correo electrónico a info@atm.pr.gov.



Lcda. Mara Y. Pérez Torres
Directora Ejecutiva
Autoridad de Transporte
Marítimo

